

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

تقرير

اللجنة الاحصائية عن دورتها الثالثة
بيروت، ١٦-١٨ آذار/مارس ١٩٩٩

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٧-١	الفصل الأول- تنظيم أعمال الدورة
٣	٢-١	ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها وأهدافها
٣	٣	باء- المشاركون
٣	٥-٤	جيم- الافتتاح
٣	٦	دال- انتخاب أعضاء المكتب
٤	٧	هاء- اقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
٥	٣٩-٨	الفصل الثاني- مناقشة موضوعات الدورة
٥	٩-٨	ألف- متابعة توصيات الدورة الثانية للجنة الاحصائية في الإسكوا
٥	١١-١٠	باء- الأعمال المنجزة بين الدورتين الثانية والثالثة للجنة الاحصائية في الإسكوا
٥	١٣-١٢	جيم- المعيار العام لنشر البيانات الاحصائية/صندوق النقد الدولي
٦	١٥-١٤	دال- ملخص لتقرير الدورة الثلاثين للجنة الاحصائية للأمم المتحدة (شفوي)؛ وبعض المبادئ التوجيهية الهادفة الى أرساء ممارسات جيدة في مجال التعاون التقني المتعلق بالاحصاءات
٦	١٧-١٦	هاء- برنامج عمل شعبة الاحصاء في الإسكوا لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١
٧	١٩-١٨	واو- التعاون الفني في مجال الاحصاء

المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات
٧٢١-٢٠	زاي- تقرير حول نشاطات المشروع الاقليمي لمسوح الأسر لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا (الإسكوا).....
٨٢٣-٢٢	حاء- تقرير عن اجتماع فريق الخبراء حول تقويم المراحل الأولى من تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ في الدول الأعضاء في الإسكوا.....
٨٢٥-٢٤	طاء- تقرير حول تنفيذ برنامج المقارنات الدولية (ICP) في منطقة الإسكوا.....
٨٢٧-٢٦	ياء- مقارنة مماثلات القوة الشرائية ومستوى الأسعار والأحجام للاجماليات الاقتصادية في دول منطقة الإسكوا لعام ١٩٩٥.....
٩٢٩-٢٨	كاف- تقرير عن اجتماع فريق الخبراء بشأن آثار المؤتمرات الدولية للأمم المتحدة على الاحصاءات الاجتماعية.....
٩٣١-٣٠	لام- تقرير عن ورشة العمل الاقليمية بشأن استراتيجيات دورة الـ ٢٠٠٠ لتعدادات السكان والمسكن في الدول الأعضاء في الإسكوا.....
١٠٣٣-٣٢	ميم- تقرير حول الدورة التدريبية للاحصاءات الصناعية وربطها بنظام الحسابات القومية ١٩٩٣.....
١٠٣٥-٣٤	نون- تقرير عن مشروع تطوير برامج وطنية للاحصاءات المصنفة حسب نوع الجنس في البلدان العربية (RAB/96/007).....
١٠٣٧-٣٦	سين- تقرير عن ورشة العمل حول الاحصاءات والمؤشرات والمحاسبة البيئية.....
١١٣٩-٣٨	عين- ما يستجد من أعمال.....

المرفقات

١٢	المرفق الأول- قائمة بأسماء المشاركين.....
١٨	المرفق الثاني- جدول الأعمال.....
	المرفق الثالث- اعلان اللجنة الاحصائية للإسكوا المنعقدة في دورتها الثالثة في بيروت بمناسبة مرور ٢٥ عاما على إنشاء الإسكوا.....
٢٢	المرفق الرابع- قائمة بالوثائق.....

الفصل الأول

تنظيم أعمال الدورة

ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها وأهدافها

١- نظمت الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا الدورة الثالثة للجنة الاحصائية في الإسكوا، التي عقدت بالمقر الدائم للجنة في بيروت، الجمهورية اللبنانية، خلال الفترة ١٦-١٨ آذار/مارس ١٩٩٩.

٢- واستهدفت هذه الدورة: (أ) النظر في تحقيق مزيد من التنسيق ودعم التعاون بين دول المنطقة وشعبة الاحصاء بالإسكوا في مختلف الأنشطة والبرامج الإحصائية؛ (ب) استعراض برنامج شعبة الاحصاء بالإسكوا لعامي ٢٠٠٠ و٢٠٠١؛ (ج) النظر في وضع نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ في دول المنطقة؛ (د) النظر في مشاركة دول الإسكوا في برنامج المقارنات الدولية؛ (هـ) عرض بعض الأنشطة ذات الأهمية الخاصة مثل التعاون الفني في مجال الاحصاء، ومشروع مسح الأسر الاقليمي، وأثار المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة على الاحصاءات الاجتماعية، والمعيار العام لنشر البيانات الاحصائية، واستراتيجيات دورة ال-٢٠٠٠ لتعدادات السكان والمساكن.

باء- المشاركون

٣- شارك في الدورة أحد عشر رئيساً من رؤساء الأجهزة الإحصائية المركزية، الأعضاء في اللجنة، أو ممثلوهم، كما حضرها مراقبون عن عشرين منظمة عربية وإقليمية ودولية (انظر المرفق الأول).

جيم- الافتتاح

٤- افتتحت الدورة برعاية دولة رئيس مجلس وزراء الجمهورية اللبنانية ممثلاً بمعالي الدكتور ناصر السعيد، وزير الاقتصاد والتجارة والصناعة، الذي ألقى كلمة ركز فيها على ثلاثة محاور هامة هي: النظام الديموقراطي وأثره على الرقم، أهمية الإحصاء في صياغة السياسات، اعتبار مسألة توحيد الأنظمة الإحصائية ضرورة ملحة.

٥- كما ألقى الدكتور حازم الببلاوي، الأمين التنفيذي للإسكوا، كلمة استهلها بالترحيب بالحضور، وقد تضمنت جملة من التوجيهات الهامة.

دال- انتخاب أعضاء المكتب

٦- انتخب المشاركون من أعضاء اللجنة الاحصائية، بالاجماع، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:

الرئيس: الأستاذ عبد ربه أحمد جرادة، رئيس الجهاز المركزي للإحصاء بالجمهورية اليمنية

نائبا الرئيس: الأستاذ عبد الله بن سليمان العثيم، مدير عام مصلحة الإحصاءات العامة بالمملكة العربية السعودية

الدكتور حسن أبو لبة، رئيس دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية

المقرر: الدكتور حسين شخاتره، مدير عام دائرة الإحصاءات العامة بالمملكة الأردنية الهاشمية

هاء- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

٧- أقرت اللجنة جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/L.1، الذي عُدّل بالشكل الوارد في المرفق الثاني.

الفصل الثاني

مناقشة موضوعات الدورة

ألف- متابعة توصيات الدورة الثانية للجنة الإحصائية في الإسكوا (البند ٤ من جدول الأعمال)

٨- نظرت اللجنة في البند ٤ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/11، "متابعة توصيات الدورة الثانية للجنة الإحصائية في الإسكوا".

٩- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أكدت على أهمية توفير خدمات استشارية في مجال العينات لدول المنطقة، وطلبت من الإسكوا توفير خبير في العينات، ولو لفترات متقطعة، حسب طلبات الدول؛

(ب) طلبت من الدول تزويد الإسكوا بالأسماء والسير الذاتية للخبراء في مجال العينات الإحصائية لديها، لإدراجهم في القائمة المرجعية للخبراء في الإسكوا؛

(ج) طلبت إلى الإسكوا إرسال استبيان إلى الأجهزة الإحصائية المركزية لحصر الخبرات في التخصصات الإحصائية المختلفة لديها؛

(د) أعربت عن شكرها وتقديرها للجهود التي بذلتها الإسكوا في متابعة وتنفيذ التوصيات التي اتخذتها اللجنة في دورتها الثانية.

باء- الأعمال المنجزة بين الدورتين الثانية والثالثة للجنة الإحصائية في الإسكوا (البند ٥ من جدول الأعمال)

١٠- نظرت اللجنة في البند ٥ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/6، "الأعمال المنجزة بين الدورتين الثانية والثالثة للجنة الإحصائية في الإسكوا". وقد أبدى ممثل فلسطين أسفه لعدم تمكن مرشحي فلسطين من المشاركة في بعض ورش العمل والاجتماعات الإحصائية التي نظمتها الإسكوا بين هاتين الدورتين، وذلك لظروف خارجة عن إرادتهم.

١١- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

شكرت شعبة الإحصاء في الإسكوا على ما بذلته من جهود وما حقته من إنجازات بين الدورتين الثانية والثالثة للجنة الإحصائية في الإسكوا؛

جيم- المعيار العام لنشر البيانات الإحصائية/صندوق النقد الدولي (البند ٦ من جدول الأعمال)

١٢- نظرت اللجنة في البند ٦ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/14، "المعيار العام لنشر البيانات الإحصائية/صندوق النقد الدولي".

١٣- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) شجعت على تبني المعيار العام لنشر البيانات الإحصائية؛

(ب) طلبت من الدول الأعضاء ربط هذا المعيار العام بالمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية التي أقرتها كل من اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة واللجنة الإحصائية في الإسكوا؛

(ج) دعوة صندوق النقد الدولي إلى تقديم الدعم الفني والمالي لعقد دورات لتوطين هذه المعايير والمبادئ المشار إليها في الفقرة (ب) من هذا البند، وذلك بالتنسيق مع شعبة الإحصاء في الإسكوا؛

(د) طلبت من صندوق النقد الدولي تعريب كل ما يتعلق بهذا المعيار وتوفيره لأعضاء الإسكوا.

دال- ملخص لتقرير الدورة الثلاثين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة (شفوي)
(البند ٧ (أ) من جدول الأعمال)؛ و

**بعض المبادئ التوجيهية الهادفة إلى إرساء ممارسات جيدة
في مجال التعاون التقني المتعلق بالإحصاءات
(البند ٧ (ب) من جدول الأعمال)**

١٤- استمعت اللجنة إلى رئيس شعبة الإحصاء في الإسكوا الذي استعرض ملخصاً شفويًا عن الدورة الثلاثين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة المنعقدة في نيويورك خلال الفترة ١-٥ آذار/مارس ١٩٩٩ البند ٧ (أ). ونظرت اللجنة في البند ٧ (ب) من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/12، "بعض المبادئ التوجيهية الهادفة إلى إرساء ممارسات جيدة في مجال التعاون التقني المتعلق بالإحصاءات".

١٥- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أخذت علماً بما تم في الدورة الثلاثين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة؛

(ب) وافقت على قيام الأجهزة الإحصائية المركزية لدول المنطقة بدراسة وثيقة "بعض المبادئ التوجيهية الهادفة إلى إرساء ممارسات جيدة في مجال التعاون التقني المتعلق بالإحصاءات"، وإرسال ملاحظاتها إلى الإسكوا خلال فترة أقصاها ثلاثة شهور من حينه، على أن تقوم الإسكوا بإرسالها إلى اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة لأخذها بعين الاعتبار عند مراجعتها لهذه المبادئ التوجيهية.

هاء- برنامج عمل شعبة الإحصاء في الإسكوا لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١
(البند ٨ من جدول الأعمال)

١٦- استعرضت اللجنة البند ٨ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/7، "برنامج عمل شعبة الإحصاء في الإسكوا لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١".

١٧- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) وافقت على البرنامج المقترح وطلبت النظر في إمكانية تقديم موعد عقد "اجتماع فريق الخبراء حول الربط بين ميزان المدفوعات ونظام الحسابات القومية ١٩٩٣" إلى عام ٢٠٠٠ بدلاً من عام ٢٠٠١؛

(ب) دعت الإسكوا إلى إعطاء مزيد من الاهتمام لدراسة المشاكل التي تعترض العمل الإحصائي بشموليته في المنطقة؛

(ج) طلبت أن تعزز الإسكوا دورها في تبادل الخبرات والمعلومات والتنسيق بين الأجهزة الإحصائية في المنطقة؛

(د) أثنت على الجهود التي تبذلها الإسكوا في برنامج عمل شعبة الإحصاء لخدمة دول المنطقة؛

(٥) أكدت على أهمية استمرار التدريب في المجال الإحصائي وتعزيز ذلك بالتعاون بين الإسكوا والمؤسسات والمنظمات العربية والإقليمية والدولية ذات الاهتمام.

واو- التعاون الفني في مجال الإحصاء (البند ٩ من جدول الأعمال)

١٨- استعرضت اللجنة البند ٩ من جدول الأعمال المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/3، "التعاون الفني في مجال الإحصاء".

١٩- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) شكرت الإسكوا على الجهود التي بذلتها في مجال التعاون الفني المتعلق بالخدمات الاستشارية المقدمة في مسوح الأسر والمعالجة الآلية للبيانات وكذلك في الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية؛

(ب) طلبت زيادة تطوير هذا التعاون واستمراره.

زاي- تقرير حول نشاطات المشروع الإقليمي لمسوح الأسر لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) (البند ١٠ من جدول الأعمال)

٢٠- نظرت اللجنة في البند ١٠ من جدول الأعمال المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/15، "تقرير حول نشاطات المشروع الإقليمي لمسوح الأسر لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا".

٢١- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أعربت عن شكرها وتقديرها للجهود الفنية والخدمات الاستشارية التي يقدمها المشروع الإقليمي لمسوح الأسر وطلبت الاستمرار فيه؛

(ب) طلبت إلى الدول ان تراعي، لدى إجرائها مسوحا أسرية، متطلبات نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ من البيانات؛

(ج) طلبت إلى الإسكوا توفير الخدمات الاستشارية في مجال المسوح الأسرية بصفة عامة، وبما يخدم متطلبات نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ بصفة خاصة؛

(د) شكرت الإسكوا على إعداد مشروع إقليمي عن نظم المعلومات الجغرافية ومباشرة تنفيذه.

حاء- تقرير عن اجتماع فريق الخبراء حول تقويم المراحل الأولى من تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ في الدول الأعضاء في الإسكوا (البند ١١ من جدول الأعمال)

٢٢- نظرت اللجنة في البند ١١ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/16، "تقرير عن اجتماع فريق خبراء حول تقويم المراحل الأولى من تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ في الدول الأعضاء في الإسكوا".

٢٣- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) اطّلت على التوصيات التي تضمنها التقرير وأكدت على ضرورة متابعتها وتوفير البرمجيات والأدلة والتصانيف عند صدورها؛

(ب) ثمنت عرض ممثلة صندوق النقد الدولي استعداد الصندوق لتقديم الدعم في هذا المجال، وبالأخص ما يتعلق بميزان المدفوعات والمصحات السعرية؛

(ج) طلبت عقد المزيد من الدورات والندوات وورش العمل التدريبية المحلية والإقليمية في مجالات الحسابات القومية وما يرتبط بها.

طاء- تقرير حول تنفيذ برنامج المقارنات الدولية (ICP) في منطقة الإسكوا (البند ١٢ من جدول الأعمال)

٢٤- نظرت اللجنة في البند ١٢ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/9، "تقرير حول تنفيذ برنامج المقارنات الدولية (ICP) في منطقة الإسكوا".

٢٥- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

طلبت من الإسكوا مواصلة العمل في برنامج المقارنات الدولية بالتعاون مع البنك الدولي.

ياء- مقارنة مماثلات القوة الشرائية ومستوى الأسعار والأحجام للاجماليات الاقتصادية في دول منطقة الإسكوا لعام ١٩٩٥ (البند ١٣ من جدول الأعمال)

٢٦- نظرت اللجنة في البند ١٣ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/10، "مقارنة مماثلات القوة الشرائية ومستوى الأسعار والأحجام للاجماليات الاقتصادية في دول منطقة الإسكوا لعام ١٩٩٥".

٢٧- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أثنت على الجهود المبذولة في هذا البرنامج؛

(ب) طلبت من الإسكوا إرسال الوثيقة إلى الأجهزة الإحصائية لدراستها والتعليق عليها وأخذ ذلك في الاعتبار عند إصدار الوثيقة بشكلها النهائي.

**كاف- تقرير عن اجتماع فريق الخبراء بشأن آثار المؤتمرات الدولية للأمم المتحدة
على الإحصاءات الاجتماعية
(البند ١٤ من جدول الأعمال)**

٢٨- نظرت اللجنة في البند ١٤ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/5، "تقرير عن اجتماع فريق الخبراء بشأن آثار المؤتمرات الدولية للأمم المتحدة على الإحصاءات الاجتماعية".

٢٩- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) اطّلت على النتائج والتوصيات الواردة في الوثيقة وأكدت على ضرورة متابعتها؛

(ب) طلبت أن تقوم الإسكوا بتزويد الأجهزة الإحصائية بكل ما يستجد من تطورات، وخاصة ما يتعلق منها بالأدلة والتعاريف وطرق القياس.

**لام- تقرير عن ورشة العمل الإقليمية بشأن استراتيجيات دورة الـ٢٠٠٠
لتعدادات السكان والمسكن في الدول الأعضاء في الإسكوا
(البند ١٥ من جدول الأعمال)**

٣٠- نظرت اللجنة في البند ١٥ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/8، "تقرير عن ورشة العمل الإقليمية بشأن استراتيجيات دورة الـ٢٠٠٠ لتعدادات السكان والمسكن في الدول الأعضاء في الإسكوا".

٣١- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) اطّلت على التوصيات الواردة في التقرير وأكدت على ضرورة متابعتها؛

(ب) طلبت من الإسكوا تزويد الأجهزة الإحصائية بما يستجد من أدلة ومبادئ وتوصيات وبرمجيات في هذا المضمار؛

(ج) أكدت على أن تقوم الأجهزة الإحصائية بتبادل الخبرات والمطبوعات فيما بينها في هذا المجال.

**ميم- تقرير حول الدورة التدريبية للإحصاءات الصناعية
وربطها بنظام الحسابات القومية ١٩٩٣
(البند ١٦ من جدول الأعمال)**

٣٢- ناقشت اللجنة البند ١٦ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/13، "تقرير حول الدورة التدريبية للإحصاءات الصناعية وربطها بنظام الحسابات القومية ١٩٩٣".

٣٣- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) اطلعت على التوصيات التي نتجت من الدورة التدريبية، وأكدت على ضرورة متابعتها؛

(ب) أشادت بالتعاون القائم بين الإسكوا والمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، وبالأخص في مجال الدورات التدريبية للإحصاءات الصناعية وإصدار نشرة الإحصاءات الصناعية للدول العربية، وطالبت باستمراره.

**نون- تقرير عن مشروع تطوير برامج وطنية للإحصاءات المصنفة حسب نوع الجنس
في البلدان العربية (RAB/96/007)
(البند ١٧ من جدول الأعمال)**

٣٤- ناقشت اللجنة البند ١٧ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/4، "تقرير عن مشروع تطوير برامج وطنية للإحصاءات المصنفة حسب نوع الجنس في البلدان العربية" (RAB/96/007).

٣٥- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أثنت على الجهود المبذولة في هذا المشروع وطالبت أن تقوم الدول بتبادل الخبرات والمعلومات فيما بينها في هذا المجال؛

(ب) طلبت إلى الإسكوا مواصلة العمل بهذا المشروع؛

(ج) دعت الدول التي لم تنضم بعد إلى المشروع إلى الانضمام إليه؛

(د) طلبت من الأجهزة الإحصائية العمل على إنشاء وحدات تعنى بإحصاءات النوع الاجتماعي ومواصلة العمل في إعداد هذه الإحصاءات بحيث تغطي كافة القضايا المتعلقة بالمرأة والرجل.

**سين- تقرير عن ورشة العمل حول الإحصاءات والمؤشرات والمحاسبة البيئية
(البند ١٨ من جدول الأعمال)**

٣٦- استعرضت اللجنة البند ١٨ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/17، "تقرير عن ورشة العمل حول الإحصاءات والمؤشرات والمحاسبة البيئية".

٣٧- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

- (أ) أثنيت على الجهود المبذولة والتنسيق القائم بين شعبي الإحصاء في الإسكوا والأمم المتحدة؛
- (ب) طلبت إلى الأجهزة الإحصائية العمل على إنشاء وحدات تعنى بالإحصاءات البيئية ومواصلة العمل فيها بحيث تغطي الإحصاءات والمؤشرات والمحاسبة البيئية؛
- (ج) طلبت إلى الإسكوا العمل على عقد ورش عمل وندوات واجتماعات خبراء حول الإحصاءات البيئية، لأهميتها البالغة؛
- (د) أكدت على أهمية الموضوع وطلبت العمل على تحديد مفاهيم وتعريف وماهية الإحصاءات البيئية ومؤشراتها، بالاستفادة من الأدلة المتوفرة في هذا المجال والعمل على تعريبها؛
- (هـ) طلبت من الأجهزة الإحصائية تبادل الخبرات والمعلومات فيما بينها في مجال إحصاءات البيئة.

عين- ما يستجد من أعمال
(البند ١٩ من جدول الأعمال)

٣٨- استمعت اللجنة إلى ممثل المنظمة العربية للتنمية الزراعية بشأن تطوير الإحصاءات الزراعية، كما استمعت إلى الآراء حول تفعيل دور المكتب المنتخب للدورة الثالثة للجنة الإحصائية في الإسكوا، والى مقترح بشأن إعلان يصدر عن هذه الدورة بمناسبة مرور ٢٥ عاماً على إنشاء الإسكوا.

٣٩- اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

- (أ) دعت المنظمة العربية للتنمية الزراعية ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والإسكوا، إلى التنسيق والعمل على تطوير ودعم الإحصاءات الزراعية في ضوء ما يتوفر من إمكانيات؛
 - (ب) رغبت أن تقوم الإسكوا بالتشاور مع المكتب المنتخب بشأن الإعداد والتنظيم للدورة الرابعة للجنة الإحصائية في الإسكوا؛
 - (ج) وافقت على إصدار إعلان بمناسبة مرور ٢٥ عاماً على إنشاء الإسكوا (انظر المرفق الثالث).
- وفي نهاية الاجتماع، اتفق المجتمعون على إرسال برقية شكر إلى دولة رئيس مجلس وزراء الجمهورية اللبنانية لرعايته الدورة الثالثة للجنة الإحصائية في الإسكوا.

المرفق الأول

قائمة بأسماء المشاركين

ألف- الدول الأعضاء في الإسكوا

الجمهورية العربية السورية

السيد ابراهيم علي
مدير المكتب المركزي للإحصاء
ص.ب.: ٢٣١٧
دمشق، الجمهورية العربية السورية
هاتف: ٣٣٣٠٩٧٥/٣٣٣٥٨٣٠
فاكس: ٣٣٢٢٢٩٢

جمهورية العراق

السيد عدنان شهاب حمد
رئيس الجهاز المركزي للإحصاء
وزارة التخطيط
ص.ب.: ٨٠٠١
بغداد، جمهورية العراق
هاتف: ٧١٩٦٠٣٣
فاكس: ٨٨٦٢٥٢٣ بواسطة UNDP

سلطنة عُمان

السيد صابر سعيد راشد الحربي
مدير عام الاحصاءات الاقتصادية
وزارة الاقتصاد الوطني
ص.ب.: ١١٣ الرمز البريدي: ١١٣
مسقط، سلطنة عُمان
هاتف: ٦٠٤٩٢٠/٦٩٨٩٠٠
فاكس: ٦٠٤٧١٨
E-mail Sabirsaid@Yahoo.com

المملكة الأردنية الهاشمية

السيد حسين شخاتره
مدير عام دائرة الاحصاءات العامة
ص.ب.: ٢٠١٥
عمان، المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف: ٥٣٤٢١٧١/٥٣٤٦١٧٥
فاكس: ٥٣٣٣٥١٨
E-mail hshakhatreh@dos.gov.jo

دولة الامارات العربية المتحدة

السيد محمد أحمد عبد العزيز السويدي
مدير الادارة المركزية للإحصاء
ص.ب.: ٩٠٤
أبو ظبي، الامارات العربية المتحدة
هاتف: ٢٨٥٢١٩/٢٧١١٠٠
فاكس: ٢٧٥٦٤٢/٢٦١٣٤٤

المملكة العربية السعودية

السيد عبد الله بن سليمان العثيم
مدير عام مصلحة الاحصاءات العامة
وزارة التخطيط
ص.ب.: ٣٧٣٥ الرياض ١١١١٨
المملكة العربية السعودية
هاتف: ٤٠١٤١٣٨/٤٠٥٠٩٥٠
فاكس: ٤٠٥٩٤٩٣

السيد مهنا بن عبد الكريم المهنا
مدير عام الاحصاءات السكانية والاجتماعية
وزارة التخطيط
ص.ب.: ٣٧٣٥ الرياض ١١١١٨
المملكة العربية السعودية
هاتف: ٤٠١٣٠٥٨/٤٠١٤١٣٨
فاكس: ٤٠٥٩٤٩٣

فلسطين

السيد بيار مسعد
رئيس مصلحة التنسيق والمحاسبة الوطنية
بناية التجارة والمال - القطاري
بيروت، الجمهورية اللبنانية
هاتف: ٣٧٣١٦٤ - ٣٧٣١٦٧/٩
فاكس: ٣٧٣١٦٠/١

السيد حسن أبو ليدة
رئيس دائرة الاحصاء المركزية الفلسطينية
ص.ب.: ١٦٤٧
رام الله
هاتف: ٢٩٨٦٣٤٠
فاكس: ٢٩٨٦٣٤٣
E-mail: HAL@PCBS.PNA.ORG

السيدة نجوى يعقوب
احصائية
بناية التجارة والمال - القطاري
بيروت، الجمهورية اللبنانية
هاتف: ٣٦٥٠٧٣ - ٣٧٣١٦٠/١ - ٣٧٣١٦٧/٩
فاكس: ٣٧٣١٦٠/١

السيد عبد الرحيم محمود برهم
مدير عام الاحصاءات السكانية والاجتماعية
ص.ب.: ١٦٤٧
رام الله
هاتف: ٢٩٨٦٣٤٠
فاكس: ٢٩٨٦٣٤٣
E-mail: Barham@PCBS.PNA.ORG

جمهورية مصر العربية

السيد مصطفى سالم جعفر
رئيس قطاع الاحصاء
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء
ص.ب.: ٢٠٨٦
طريق صلاح سالم، مدينة نصر
القاهرة، جمهورية مصر العربية
هاتف: ٤٠٢١٧٩٩
فاكس: ٤٠٢٤٠٩٩

السيد يوسف الماضي
المدير الفني
المكتب المركزي للإحصاء والموارد الطبيعية الفلسطيني
- دمشق
ص.ب.: ٧٣٠٩
هاتف: ٤٤٥٥٠١٧
فاكس: ٤٤٤٣٥٢٥

دولة الكويت

السيد محمد أشرف محمد فتحي بدر
رئيس الادارة المركزية لشؤون مكتب رئيس الجهاز
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء
ص.ب.: ٢٠٨٦
طريق صلاح سالم، مدينة نصر
القاهرة، جمهورية مصر العربية
هاتف: ٤٠٢٣٠٣١
فاكس: ٤٠٢٤٠٩٩

السيد عثمان عبد الله عثمان
مدير قسم الاحصاءات الصناعية والتشييد
وزارة التخطيط
ص.ب.: ٦٢١٨٨ شارع الخليج العربي
الصفاء، الكويت ١٣١٢٢
دولة الكويت
هاتف: ٢٤٣٠٤٦١ (مباشر) - ٢٤٥٣٩٦٨
فاكس: ٢٤٣٠٥٨٣

الجمهورية اليمنية

السيد عبد ربه جرادة
رئيس الجهاز المركزي للاحصاء
ص.ب.: ١٣٤٣٤
الجمهورية اليمنية
هاتف: ٢٥٠٦١٨ - ٢٥٠١٠٨
فاكس: ٢٥٠٦٦٤

الجمهورية اللبنانية

السيد سامي بلوط
مدير عام ادارة الاحصاء المركزي بالوكالة
بناية التجارة والمال - القطاري
بيروت، الجمهورية اللبنانية
هاتف: ٣٧٣١٦٧/٩ - ٣٧٣١٦٠/١
فاكس: ٣٧٣١٦٠/١

باء- منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

منظمة الصحة العالمية (WHO)

السيد محمد واكريم
مستشار إقليمي
مكتب ممثل منظمة الصحة العالمية
الإسكندرية ٢١٥٦٣
ص.ب.: ١٥١٧
هاتف: ٤٨٣٠٠٩٨/٤٨٣٠٠٩٠
فاكس: ٤٨٣٩١٦
E-mail OUHKRIMM@WHO.sci.eg

شعبة الاحصاء للأمم المتحدة

Mr. Karoly Kovacs
United Nations Statistics Division
New York
Tel: (212) 9634748
Fax: (212) 9631734
E-mail Kavacs@un.org

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (FAO)

Mr. David Marshall
Senior Officer, Statistics Division
Viale delle Terme di Caracalla, 001100
Rome, Italy
Tel: (39) 0657053796
Fax: (39) 0657055615
E-mail David. Marshall@fao.org

Mr. Radhwan K. Abdul-Halim
NPO - FAO Representative in Iraq
Baghdad - Iraq
Fax: (0099641) 7768126
Satcom (00873) 115 1154
E-mail FAO-IRQ@field.fao.org

صندوق الأمم المتحدة للسكان (UNFPA)

Mr. Atef Khalifa
Director
UNFPA Country Support Team
for Arab States and Europ
P.O.Box: 830824
Amman, Jordan
Tel: 5517040/5531048
Fax: 5516580
E-mail KHALIFA@cstamman.org.jo

جيم- المنظمات الحكومية وغير الحكومية

منتدى البحوث الاقتصادية للدول العربية وايران وتركيا
(ERF)

السيدة شيرين فاروق غنيم
مدير نظم المعلومات
القاهرة، جمهورية مصر العربية - شارع بولس حنا -
الدقي
هاتف: ٣٣٧٠٨١٠ (٢٠٢) - ٣٤٨٥٥٥٣ (٢٠٢)
فاكس: ٣٦١٦٠٤٢ (٢٠٢)
E-mail erf@idsc.gov.eg

معهد البحوث الاقتصادية للدول العربية وايران
وتركيا (ERF)

Mr. Ole Ugland
Researcher
Institute for Applied Social Science
(FAFO)
Borggata 2 B
P.O.Box: 2947, Toyen, N-0608
Oxlo, Norway
Tel: 4722676000
Fax: 4722676022
E-mail Ole.fredrik.ugland@fao.no

منظمة الخليج للاستشارات الصناعية

السيد محمد عطاية الله عبد الله
رئيس وحدة جمع ومعالجة البيانات
ص.ب.: ٥١١٤
الدوحة، دولة قطر
هاتف: ٨٥٨٨٨٨
فاكس: ٨٣١٤٦٥
E-mail attait@goic.org.qa

المنظمة العربية للتنمية الزراعية

السيدة اسعاف فاضل
رئيسة مكتب دمشق
شارع بور سعيد، مقابل المصرف التجاري
السوري
فرع رقم ٨، الطابق الرابع
ص.ب.: ٧٦١١
دمشق، الجمهورية العربية السورية
هاتف: ٢٢١٨٤٩٤/(٢١١) ٣٣٣٦٢٤٥
فاكس: ٢٢١٨٤٩٤

منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك)

السيد جميل طاهر
مدير الإدارة الاقتصادية
الصفاء، الكويت
ص.ب.: ٢٠٥٠١
هاتف: ٤٨١٥٦٩٢/٤٨٤٤٥٠٠
فاكس: ٤٨١٥٧٤٧
E-mail jamiltahir@hotmail.com

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين

السيدة انتصار برهان محمد
المشرفة على قسم الاحصاء والمعلومات
ملتقى شارع فرنسا، زنقة الخطوات
ص.ب.: ٨٠١٩
الرباط، المملكة المغربية
هاتف: ٧٧٢٦٠٠/١ - ٧٧٢٦٠٤
فاكس: ٧٧٢١٨٨
الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي

السيدة عواطف خضر
مسؤولة المشروعات بمكتب دمشق
شارع بور سعيد، مقابل المصرف التجاري
السوري
فرع رقم ٨، الطابق الرابع
ص.ب.: ٧٦١١
دمشق، الجمهورية العربية السورية
هاتف: ٢٢١٨٤٩٤/(٢١١) ٣٣٣٦٢٤٥
فاكس: ٢٢١٨٤٩٤

السيد وفيق عبد الحميد سليمان
إحصائي
ص.ب.: ٢١٩٢٣ الصفاء
١٣٠٨٠ الكويت
دولة الكويت
هاتف: ٦٩٣٨/٤٨٤٤٥٠٠
فاكس: ٤٨١٥٧٥٠/٦٠/٧٠
E-mail Wsulaiman@afesd.qualitynet.net

صندوق النقد العربي

السيد فؤاد سعد
ص.ب.: ١٤/٦٢١٣
بيروت، لبنان
هاتف: ٣٠٢٤٦٥ - ٠٣/٨٨٠٤٦٥
فاكس: ٣٠٢٤٦٥

السيد مصطفى محمد محمود الامام
إحصائي
الدائرة الاقتصادية والفنية
ص.ب.: ٢٨١٨
أبو ظبي، الامارات العربية المتحدة
هاتف: ٢١٥٠٠٠

فاكس: ٣٢٦٤٥٤/٣٣٢٠٨٩

E-mail msimam@cmirates.net.ae

مجلس الوحدة الاقتصادية العربية

السيد صباح نوري عبد الوهاب
مسؤول مكتب الإحصاء
القاهرة ١١١٣، شارع كورنيش النيل، الطابق الرابع
ص.ب.: (١) محمد فريد - القاهرة
القاهرة، جمهورية مصر العربية
هاتف: ٥٧٥٥٣٢١ - ٥٧٥٤٢٥٢
فاكس: ٥٧٥٤٠٩٠

البنك الدولي (World Bank)

Mr. Thirumalai G. Srinivasan
Economist for the Social and
Economic Development Group
Middle East and North Africa Region
1818 H Street NW
Washington, D.C.
Tel: (202) 4733955/4731288
Fax: (2020) 4770432
E-mail tsrinivasan@worldbank.org

الوكالة الألمانية للتعاون التقني (GTZ)

Mr. Jean Mulot
Economic Advisor to the NIS Project
P.O.Box 410360
Amman, Jordan
Tel: 4649023
Fax: 4649024
E-mail jean.mulot@POBOX.Com

مركز التدريب والبحوث الإحصائية والاقتصادية
والاجتماعية للدول الإسلامية (SESRTCIC)

Mr. Fazil Candan Baysan
Chief of Statistics Section
Statistical Economic and Social
Research and Training Center for
Islamic Countries
Ankara, Turkey
Tel: (90) (312) 468.61.72-7
Fax: (90) (312) 467.34.58
E-mail candanb@yahoo.com

المعهد العربي للتدريب والبحوث
الإحصائية (AITRS)

السيد خالد زهدي خواجه
مدير عام المعهد
ص.ب.: ٥٥٣
بغداد، جمهورية العراق
هاتف: ٨٨٨٣٨٣٢/٨٨٨٩٩٣٨
فاكس: ٨٨٦٧٥١١/٨٨٦٦٣٤٦/٨٨٨٣٨٣٢

المعهد العربي للتخطيط

السيد أحمد الكواز
عضو الهيئة العلمية
ص.ب.: ٥٨٣٤
الكويت، ١٣٠٥٩
هاتف: ٤٨٤٤٦٠١ - ٤٨٤٣١٣٠
فاكس: ٤٨٤٢٩٣٥
E-mail kawaz@canada.com

معهد الدراسات والبحوث الإحصائية

السيد محمود رياض محمود
عميد المعهد السابق
معهد الدراسات والبحوث الإحصائية
جامعة القاهرة
هاتف: ٧١١٢٢٣
فاكس: ٣٤٨٢٥٣٣

برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة
الانمائية (AGFUND)

السيد جبرين الجبرين
مدير ادارة المشاريع
ص.ب.: ١٨٣٧١
الرياض، ١١٤١٥ المملكة العربية السعودية
هاتف: ٤٤١٣٢١٨ - ٤٤١٦٢٥٧ - ٤٤١٤٣٨٢
فاكس: ٤٤١٢٩٦٣
E-mail AGFUND@khaleej.Net.BH

صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (UNIFEM)

Randa El Husseini
Project Manager
Economic Empowerment
Tel: 05/466122
Fax: 01/867918
E-mail gender@inco.com.lb
lh@inco.com.lb

صندوق النقد الدولي

Ms. Carol S. Carson
Washington D. C USA
IMF Department of Statistics
Tel: (202) 6237900
Fax: (202) 6236460
E-mail CCARSON@IMF.org

المرفق الثاني

جدول الأعمال

- ١- افتتاح أعمال الدورة.
- ٢- انتخاب أعضاء المكتب.
- ٣- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٤- متابعة توصيات الدورة الثانية للجنة الإحصائية في الإسكوا.
- ٥- الأعمال المنجزة بين الدورتين الثانية والثالثة للجنة الإحصائية في الإسكوا.
- ٦- المعيار العام لنشر البيانات الإحصائية/ صندوق النقد الدولي.
- ٧- (أ) ملخص لتقرير الدورة الثلاثين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة (شفوي)؛
(ب) بعض المبادئ التوجيهية الهادفة الى إرساء ممارسات جيدة في مجال التعاون التقني المتعلق بالإحصاءات.
- ٨- برنامج عمل شعبة الإحصاء في الإسكوا لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١.
- ٩- التعاون الفني في مجال الإحصاء.
- ١٠- تقرير حول نشاطات المشروع الإقليمي لمسوح الأسر لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا).
- ١١- تقرير عن اجتماع فريق خبراء حول تقويم المراحل الأولى من تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ في الدول الأعضاء في الإسكوا.
- ١٢- تقرير حول تنفيذ برنامج المقارنات الدولية (ICP) في منطقة الإسكوا.
- ١٣- مقارنة مماثلات القوة الشرائية ومستوى الأسعار والأحجام للاجماليات الاقتصادية في دول منطقة الإسكوا لعام ١٩٩٥.
- ١٤- تقرير عن اجتماع فريق الخبراء بشأن آثار المؤتمرات الدولية للأمم المتحدة على الإحصاءات الاجتماعية.
- ١٥- تقرير عن ورشة العمل الإقليمية بشأن استراتيجيات دورة ال- ٢٠٠٠ لتعدادات السكان والمساكن في الدول الاعضاء في الإسكوا.

- ١٦- تقرير حول الدورة التدريبية للإحصاءات الصناعية وربطها بنظام الحسابات القومية ١٩٩٣ .
- ١٧- تقرير عن مشروع تطوير برامج وطنية للإحصاءات المصنفة حسب نوع الجنس في البلدان العربية (RAB/96/007).
- ١٨- تقرير عن ورشة العمل حول الإحصاءات والمؤشرات والمحاسبة البيئية.
- ١٩- ما يستجد من أعمال.
- ٢٠- اعتماد تقرير اللجنة الإحصائية في الإسكوا.

المرفق الثالث

إعلان اللجنة الإحصائية للإسكوا المنعقدة في دورتها الثالثة في بيروت بمناسبة مرور ٢٥ عاماً على إنشاء الإسكوا

نحن ممثلي الأجهزة المركزية الإحصائية المجتمعين في إطار الدورة الثالثة للجنة الإحصائية في الإسكوا ببيروت عاصمة الجمهورية اللبنانية خلال الفترة ١٦-١٨ آذار/ مارس ١٩٩٩،

بمناسبة احتفال اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بيوبيلها الفضي بعد مضي خمسة وعشرين عاماً على إنشائها، ساهمت خلالها بجهود إنمائية ملموسة في مختلف نواحي الحياة الاجتماعية والاقتصادية في الدول الأعضاء، ومنها تطوير العمل الإحصائي ونظم المعلومات على المستويين القطري والإقليمي والمشاركة في الحوار والتطوير الدولي في هذا المجال بدعم متواصل من الدول الأعضاء،

وبمناسبة توديع القرن العشرين واستقبال القرن الحادي والعشرين والاستعداد لبدء الألفية الثالثة للتاريخ،

وانطلاقاً من الآثار التي تنتج في العمل الإحصائي من المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة المتعلقة بالسياسات وبرامج العمل الهادفة الى تشكيل الملامح الاجتماعية والاقتصادية للقرن الحادي والعشرين،

وفي ضوء ما تحقق عالمياً من تطور سريع في تكنولوجيا المعلومات، مما أدى ويؤدي إلى مضاعفة القدرة على اتخاذ القرارات السريعة والمناسبة لمواجهة الأعباء الجسيمة والمتزايدة التي تقع على عاتق الوزارات والمؤسسات والأشخاص المسؤولين عن رسم السياسات ووضع الحلول، وهو ما أفضى إلى زيادة مسؤوليات الأجهزة الإحصائية المركزية والجهات الأخرى المعنية بأعداد وتوفير البيانات بمستويات تفصيلية دقيقة عن مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، لتطويع واستخدام هذه التقنيات العلمية بهدف تجهيز البيانات الرسمية المطلوبة ونشرها وتحليلها على كل الأصعدة لتحقيق القدرة المناسبة لاتخاذ القرارات الرامية إلى انتهاج سياسات اجتماعية واقتصادية تقوم على أسس صحيحة وتخدم تحقيق غايات الرفاه المنشود للمجتمع والأسرة والأفراد ضمن إطار التنمية المستدامة في هذا العصر الجديد الذي يطل علينا الآن، والذي يعتبر بحق عصر المعلومات والتكتلات والمجتمعات الكبيرة والعولمة التجارية والمعرفية، والتي لا مجال للتخلف أو الانعزال عنها، بل لا مناص من التفاعل معها لاستخراج كل عناصر النماء والازدهار الحضاري.

نعلن ما يأتي:

١- إن الإحصاءات والبيانات الرسمية هي عنصر أساسي لا غنى عنه لما تقدمه للحكومة والباحثين والجمهور من معلومات ومؤشرات عن الحالة الاقتصادية والديمغرافية والاجتماعية والبيئية، ولذا يتعين على الوكالات والأجهزة الإحصائية المعنية بالإحصاءات الرسمية القيام بجمع ما يثبت فائدته العملية من البيانات الإحصائية وتوفيرها بتجرد لكافة مستخدمي البيانات بمن فيهم المواطنين، وفاءً بحقهم في التماس المعلومات.

- ٢- حفاظاً على الثقة في الإحصاءات الرسمية يتوجب على الأجهزة الإحصائية، وفقاً لاعتبارات فنية دقيقة تشمل المبادئ العلمية وقواعد وأداب المهنة، تحديد أساليب وإجراءات جمع البيانات الإحصائية وتجهيزها وتخزينها وعرضها.
- ٣- تسهياً لاستخدام البيانات وتفسيرها بصورة سليمة، يتوجب على الأجهزة الإحصائية توثيق المعلومات المتعلقة بمصادر البيانات والأساليب والمفاهيم والتعاريف والتصنيفات المستخدمة.
- ٤- سعياً إلى زيادة دقة البيانات وسرعة توفيرها، فضلاً عن اكتمال شمولها، يتوجب على الأجهزة الإحصائية أن تسرع في زيادة تبني وتطبيق التطورات التكنولوجية في مجال المعلومات وتكثيف استخدام تقنيات الحاسبات الإلكترونية بأنواعها المختلفة في جميع مراحل العمل الإحصائي.
- ٥- تحقيقاً لهدف استكمال شمول كافة الظواهر الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، يتعين على الأجهزة الإحصائية الرسمية تحصيل البيانات الإحصائية من كافة المصادر المتاحة، وفي مقدمتها مصدران، أولهما، المسوحات الإحصائية الميدانية (الشاملة وبالعينه) وفقاً لخطط عمل مدروسة، وثانيهما، البيانات الادراية المستوفاة من السجلات والوثائق والدراسات المعدة في الأجهزة الادراية المختلفة، على أن تراعى عناصر النوعية والتوقيت والتكاليف والأعباء التي تقع على كاهل المجيبين.
- ٦- يجب اعتماد السرية التامة في تداول البيانات الخاصة بالأشخاص (الطبيعيين والمعنويين) الذين تجمع عنهم البيانات، حيث يتعين قصر استخدام مثل هذه البيانات لأغراض إحصائية بحتة.
- ٧- يجب إعلان كافة القوانين والإجراءات والتدابير التي تعمل بموجبها النظم الإحصائية، بما لا يحقق مبدأ الشفافية فقط، بل يساهم أيضاً في زيادة الوعي الإحصائي.
- ٨- يُعتبر التنسيق بين الأجهزة والوكالات الإحصائية داخل البلدان أمراً ضرورياً لتحقيق الاتساق والفعالية في النظام الإحصائي.
- ٩- يجب أن تعتمد الأجهزة الإحصائية المعايير والتوصيات الدولية الخاصة بالمفاهيم والأساليب والتصنيفات والتعاريف الإحصائية المختلفة لغرض إعداد البيانات الإحصائية، مما يجعلها قابلة للمقارنة الدولية والتفسير الموحد.
- ١٠- ينبغي تشجيع إقامة التعاون الثنائي والمتعدد الأطراف في مجال الإحصاءات بغية تطوير نظم الإحصاءات الرسمية في المنطقة.

المرفق الرابع

قائمة بالوثائق

الرمز	العنوان
E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/1	جدول الأعمال
E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/L.2	تنظيم الأعمال المقترح
E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/3	التعاون الفني في مجال الإحصاء
E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/4	تقرير عن مشروع تطوير برامج وطنية للإحصاءات المصنفة حسب نوع الجنس في البلدان العربية (RAB/96/007)
E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/5	تقرير عن اجتماع فريق الخبراء بشأن آثار المؤتمرات الدولية للأمم المتحدة على الإحصاءات الاجتماعية، (بيروت، ١-٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨)
E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/6	الأعمال المنجزة بين الدورتين الثانية والثالثة للجنة الإحصائية في الإسكوا
E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/7	برنامج عمل شعبة الإحصاء في الإسكوا لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١
E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/8	تقرير عن ورشة العمل الإقليمية بشأن استراتيجيات دورة ال-٢٠٠٠ لتعدادات السكان والمساكن في الدول الأعضاء في الإسكوا، القاهرة ٦-١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/9	تقرير حول تنفيذ برنامج المقارنات الدولية (ICP) في منطقة الإسكوا
E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/10	مقارنة مماثلات القوة الشرائية ومستوى الأسعار والأحجام للإجماليات الاقتصادية في دول منطقة الإسكوا لعام ١٩٩٥
E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/11	متابعة توصيات الدورة الثانية للجنة الإحصائية في الإسكوا
E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/12	بعض المبادئ التوجيهية الهادفة إلى إرساء ممارسات جيدة في مجال التعاون التقني المتعلق بالإحصاءات
E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/13	تقرير حول الدورة التدريبية للإحصاءات الصناعية وربطها بنظام الحسابات القومية ١٩٩٣

العنوان	الرمز
المعيار العام لنشر البيانات الإحصائية، صندوق النقد الدولي، واشنطن	E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/14
تقرير حول نشاطات المشروع الإقليمي لمسوح الأسر لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/15
تقرير عن اجتماع فريق خبراء حول تقويم المراحل الأولى من تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ في الدول الأعضاء في الإسكوا، (بيروت، ١٨-٢٢ أيار/مايو ١٩٩٨)	E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/16
تقرير عن ورشة العمل حول الإحصاءات والمؤشرات والمحاسبة البيئية	E/ESCWA/STAT/1999/IG.1/17